



ที่ พน ๐๓๐๖/๒๖๕

กระทรวงพลังงาน
ศูนย์เอนเนอร์ยี คอมเพล็กซ์ อาคารบี
ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๑

เรื่อง รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซียประจำปี ๒๕๖๐

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรอนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. สำเนาหนังสือองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ที่ MTJA/FN/๑๘/๒๘๙ ลงวันที่ ๕ มิถุนายน ๒๕๖๑
๓. Annual Report and Audited Financial Statements of MTJA for Financial Year 2017
๔. สรุปสาระสำคัญของรายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย
ประจำปี ๒๕๖๐

ด้วยกระทรวงพลังงาน ขอเสนอเรื่อง รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซียประจำปี ๒๕๖๐ มาเพื่อให้คณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) รวมทั้งเป็นไปตามกฎกระทรวงฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ ที่กำหนดให้ต้องเสนอเรื่องนี้ ทั้งนี้ รอนายกรัฐมนตรี (พลอากาศเอก ประจิน จั่นตอง) กำกับการบริหารราชการกระทรวงพลังงาน ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามความตกลงว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ฉบับลงนามเมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ และตามพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ รัฐบาลไทยและรัฐบาลมาเลเซียได้ร่วมกันจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย (Malaysia-Thailand Joint Authority, MTJA) ขึ้น เพื่อเสริมสิทธิแทนรัฐบาลทั้งสองในการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วมไทย-มาเลเซีย โดยเฉพาะอย่างยิ่งปิโตรเลียม โดยมีหลักการที่สำคัญคือ บรรดาค่าใช้จ่ายที่จ่ายไปและผลประโยชน์ทั้งปวงที่ได้มาจากกิจกรรมในพื้นที่พัฒนาร่วม รัฐบาลทั้งสองประเทศจะรับภาระและแบ่งปันโดยเท่าเทียมกัน

๑.๒ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซียได้แต่งตั้งคณะกรรมการองค์กรร่วมฯ ซึ่งประกอบด้วย ประธานร่วมฝ่ายละ ๑ คนและสมาชิกจำนวนฝ่ายละ ๖ คน เพื่อเป็นตัวแทนของรัฐบาลทั้งสองในการควบคุมการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วม และเป็นผู้รับผิดชอบในการกำหนดนโยบายสำหรับการควบคุมนั้น

๑.๓ องค์กรร่วมฯ โดยความเห็นชอบของรัฐบาลไทยและรัฐบาลมาเลเซีย ได้ดำเนินการแต่งตั้งบริษัท PricewaterhouseCoopers (PWC) เป็นผู้สอบบัญชีขององค์กรร่วมฯ ประจำปี ๒๕๖๐

๑.๔ องค์การร่วมฯ ได้นำเสนอรายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์การร่วมไทย-มาเลเซีย ประจำปี ๒๕๖๐ ซึ่งผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีและได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการองค์การร่วมฯ ในการประชุม ครั้งที่ ๑๒๒ และที่ประชุมสามัญประจำปี (Annual General Meeting of MTJA, AGM) ครั้งที่ ๒๖ เมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๑ แล้วตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

กฎกระทรวงฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ข้อ ๕ (๓) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์การร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้จัดทำและส่งรายงานการสอบบัญชีและรายงานประจำปีต่อรัฐบาล

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กฎกระทรวงฉบับที่ ๒ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ข้อ ๕ (๓) ออกตามความในพระราชบัญญัติองค์การร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้องค์การร่วมจัดให้มีการสอบบัญชีต่าง ๆ ของตนภายในหกเดือน (ภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน) หลังจากสิ้นปีงบประมาณของแต่ละปี (๑ มกราคม - ๓๑ ธันวาคม) แล้วส่งให้แก่รัฐบาลทั้งสอง พร้อมด้วยรายงานประจำปี

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์การร่วมไทย-มาเลเซียประจำปี ๒๕๖๐ มีสาระสำคัญตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ ดังนี้

๔.๑ กิจกรรมสำคัญประกอบด้วย กิจกรรมด้านการสำรวจ การประเมินปริมาณสำรอง การผลิตปิโตรเลียม และการกำกับดูแลด้านอาชีวอนามัย ความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม ในพื้นที่พัฒนาร่วมฯ แปลง A-18 แปลง B-17&C-19 และแปลง B-17-01 โดยในปี ๒๕๖๐ มีการผลิตก๊าซธรรมชาติจากแปลง A-18 รวมทั้งสิ้น ๒๘๗ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๗๘๕ ล้านลูกบาศก์ฟุต) และจากแปลง B-17&C-19 และแปลง B-17-01 รวมทั้งสิ้น ๙๖ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (อัตราเฉลี่ยวันละ ๒๖๔ ล้านลูกบาศก์ฟุต)

ในปี ๒๕๖๐ มีการผลิตก๊าซธรรมชาติจากพื้นที่พัฒนาร่วมฯ รวมทั้งสิ้น ๓๘๓ พันล้านลูกบาศก์ฟุต โดยมีการส่งเข้าประเทศไทยจำนวน ๑๗๔ พันล้านลูกบาศก์ฟุต (โดยผ่านท่อก๊าซทราณส์ ไทย-มาเลเซียไปยังโรงไฟฟ้าจะนะที่จังหวัดสงขลาและผ่านท่อประธานเส้นที่ ๓ ของ ปตท. ไปยังจังหวัดระยอง) และส่งไปยังประเทศมาเลเซีย จำนวน ๒๐๙ พันล้านลูกบาศก์ฟุต

๔.๒ ผลประกอบการขององค์การร่วมฯ ประจำปี ๒๕๖๐ ได้จากการขายปิโตรเลียมที่ผลิตจากแปลง A-18 แปลง B-17&C-19 และแปลง B-17-01 ก่อให้เกิดรายได้สุทธิที่เป็นขององค์การร่วมฯ ๖๘๙,๓๓๘,๔๔๗ เหรียญสหรัฐ ซึ่งประกอบด้วย ค่าภาคหลวงร้อยละ ๒๔.๒ ปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรร้อยละ ๗๕.๘ สถานะของกองทุนองค์การร่วมฯ ณ วันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๐ มียอดรวม ๖๒๔,๒๖๘,๗๕๐ เหรียญสหรัฐ

๔.๓ ผู้สอบบัญชี (บริษัท PricewaterhouseCoopers) มีความเห็นว่า รายงานงบการเงินขององค์การร่วมฯ ประจำปี ๒๕๖๐ แสดงข้อมูลถูกต้อง สอดคล้องกับสถานะการดำเนินงาน รายรับและรายจ่าย และงบกระแสเงินสดขององค์การร่วมไทย-มาเลเซีย ณ สิ้นปี ๒๕๖๐

๕. ความเห็นของกระทรวงพลังงาน

กระทรวงพลังงาน พิจารณาแล้วเห็นว่า รายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซียประจำปี ๒๕๖๐ เป็นการรายงานเกี่ยวกับผลการดำเนินงานในพื้นที่พัฒนาร่วมไทย-มาเลเซียและงบการเงินขององค์กรร่วมฯ ที่ผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีและได้นำเสนอให้คณะกรรมการองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนระดับสูงของทั้งสองประเทศเห็นชอบด้วยแล้ว มีความเหมาะสม จึงเห็นควรยอมรับได้

๖. ข้อเสนอของกระทรวงพลังงาน

กระทรวงพลังงานขอเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบรายงานประจำปีและรายงานงบการเงินขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซียประจำปี ๒๕๖๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายศิริ จิระพงษ์พันธ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

สำนักบริหารกิจการปิโตรเลียมระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๓๕

โทรสาร ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๒๘

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ : wijaiyut@dmf.go.th